

# ด่วนที่สุด

ที่ วธ ๐๒๐๖/๒๓๕๕



กระทรวงวัฒนธรรม

๑๐ ถนนเทียมร่วมมิตร

เขตห้วยขวาง กทม. ๑๐๓๑๐

๒ พฤษภาคม ๒๕๖๖

เรื่อง การรับรองร่างปฏิญญาของการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมกลุ่ม ๗๗ บวกสาธารณรัฐประชาชนจีน  
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
  ๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๑๐๓/๒๖๕ ลงวันที่ ๒๒ มีนาคม ๒๕๖๖
  ๓. สำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคิวบาประจำประเทศไทย ที่ ๐๓๖/๒๐๒๓ ลงวันที่ ๑๘ เมษายน ๒๕๖๖
  ๔. สำเนาหนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ด่วนที่สุด ที่ ศธ ๐๒๐๕/๑๕๕๔ ลงวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๖๖
  ๕. สำเนาหนังสือทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ของสำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรม ลงวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๖๖
  ๖. ร่างปฏิญญาของการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมฯ พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงวัฒนธรรมขอเสนอเรื่อง การรับรองร่างปฏิญญาของการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมกลุ่ม ๗๗ บวกสาธารณรัฐประชาชนจีน มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) และเป็นการดำเนินการตามยุทธศาสตร์ชาติ ด้านการศาสนา ศิลปวัฒนธรรม และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ ซึ่งการดำเนินงานดังกล่าว กระทรวงวัฒนธรรมได้จัดเตรียมงบประมาณสำหรับการดำเนินงานไว้แล้ว จึงสามารถกระทำได้ตามมาตรา ๑๖๙ (๑) และไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายวิษณุ เครืองาม) กำกับการบริหารราชการกระทรวงวัฒนธรรมได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กระทรวงวัฒนธรรมขอเรียนรายละเอียด ดังนี้

## ๑. เรื่องเดิม

๑.๑ กระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือแจ้งว่า ได้รับหนังสือสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคิวบาประจำประเทศไทยเพื่อนำส่งสำเนาหนังสือจาก Mr. Alpidio Alonso Grau รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมแห่งสาธารณรัฐคิวบาเชิญรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมเข้าร่วมการประชุม International Congress on Cultural Heritage ครั้งที่ ๑ ระหว่างวันที่ ๓ - ๕ พฤษภาคม ๒๕๖๖ ณ กรุงฮาวานา สาธารณรัฐคิวบา และการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมกลุ่ม ๗๗ บวกสาธารณรัฐประชาชนจีน ในวันที่ ๔ พฤษภาคม ๒๕๖๖ ทั้งนี้ สาธารณรัฐคิวบาในฐานะประธานกลุ่ม ๗๗ บวกสาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำปี ๒๕๖๖ กำหนดจัดการประชุมครั้งนี้ขึ้น เพื่อเป็นเวทีหารือเกี่ยวกับการส่งเสริมให้วัฒนธรรมเป็นสินค้าสาธารณะโลก (global public good) และข้อริเริ่มในการสร้างเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับวัฒนธรรมเป็นการเฉพาะ ตลอดจนการรับมือความท้าทายในการจัดการมรดกทางวัฒนธรรมในปัจจุบัน ตามปฏิญญาฉบับสุดท้ายของการประชุมระดับโลกว่าด้วยนโยบายวัฒนธรรมและการพัฒนาที่ยั่งยืนของยูเนสโก (MONDIACULT 2022) รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

/๑.๒ สถานเอกอัครราชทูต...

๑.๒ สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคิวบาประจำประเทศไทยนำส่งวาระการประชุม (Agenda) ของการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมกลุ่ม ๗๗ บวกสาธารณรัฐประชาชนจีน ในวันที่ ๔ พฤษภาคม ๒๕๖๖ ซึ่งการประชุมดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของการประชุม International Congress on Cultural Heritage ครั้งที่ ๑ ให้แก่กระทรวงวัฒนธรรม ประกอบกับสำนักเลขาธิการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ กระทรวงศึกษาธิการ แจ้งว่าได้รับการประสานจากสำนักงานคณะผู้แทนถาวรสาธารณรัฐคิวบาประจำองค์การยูเนสโก นำส่งร่างปฏิญญา (Declaration) ของการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมกลุ่ม ๗๗ บวกสาธารณรัฐประชาชนจีน (The Meeting of Ministers of Culture of the G-77 and China) ภายใต้หัวข้อ “วัฒนธรรมเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน (Culture for Sustainable Development)” รวมทั้งการแจ้งช่องทางการประชุมเพิ่มเติมในรูปแบบ Hybrid คือ การเข้าร่วมการประชุมทั้งในสถานที่จัดการประชุม และระบบการประชุมทางไกล ในวันที่ ๔ พฤษภาคม ๒๕๖๖ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓ - ๔

๑.๓ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมมอบหมายผู้แทนกระทรวงวัฒนธรรมเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมฯ ในวันที่ ๔ พฤษภาคม ๒๕๖๖ เวลา ๐๙.๐๐ - ๑๔.๓๐ น. (ตามเวลาสาธารณรัฐคิวบา) หรือ ๒๐.๐๐ - ๐๑.๓๐ น. (ตามเวลาประเทศไทย ในวันที่ ๔ - ๕ พฤษภาคม ๒๕๖๖) ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการประชุม International Congress on Cultural Heritage ครั้งที่ ๑ ระหว่างวันที่ ๓ - ๕ พฤษภาคม ๒๕๖๖ ในรูปแบบการประชุมทางไกล รวมทั้งกระทรวงวัฒนธรรมได้แจ้งความเห็นเบื้องต้นไปยังสำนักงานคณะผู้แทนถาวรสาธารณรัฐคิวบาประจำองค์การยูเนสโกเกี่ยวกับกระบวนการภายในของประเทศไทยที่ต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีในการให้การรับรองร่างปฏิญญาของการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมฯ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕

## **๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี**

โดยที่เอกสารดังกล่าวเป็นการแสดงเจตนารมณ์ทางการเมืองร่วมกันและมีนัยเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ กระทรวงวัฒนธรรมจึงเห็นควรเรียนเสนอต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ และการดำเนินงานดังกล่าว กระทรวงวัฒนธรรมได้จัดเตรียมงบประมาณสำหรับการดำเนินงานไว้แล้ว จึงสามารถกระทำได้ตามมาตรา ๑๖๙ (๑) และไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย

## **๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง**

กระทรวงวัฒนธรรมขอความกรุณานำเรื่องเสนอต่อคณะรัฐมนตรีภายในวันที่ ๒ พฤษภาคม ๒๕๖๖ เพื่อให้ทันต่อกำหนดเวลาในการรับรองปฏิญญาของการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมกลุ่ม ๗๗ บวกสาธารณรัฐประชาชนจีน ในวันที่ ๔ พฤษภาคม ๒๕๖๖

## **๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริง และข้อกฎหมาย**

ร่างปฏิญญาของการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมฯ มีสาระสำคัญเป็นการแสดงเจตนารมณ์ทางการเมืองร่วมกันของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมประเทศกลุ่ม ๗๗ บวกสาธารณรัฐประชาชนจีน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อไตร่ตรองถึงความท้าทายรูปแบบใหม่ของภาควัฒนธรรมในประเทศสมาชิก ตลอดจนมุ่งส่งเสริมความคิดริเริ่มที่จะดำเนินการในมิติด้านสังคมและเศรษฐกิจของวัฒนธรรมเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน การเปลี่ยนแปลงทางสังคม และการสนับสนุนกลไกความร่วมมือและทางเลือกเพื่อเสริมสร้างวัฒนธรรมในฐานะสินค้าสาธารณะแห่งโลก รวมถึงส่งเสริมการแลกเปลี่ยนแนวปฏิบัติที่ดีและเสริมสร้างขีดความสามารถในประเทศกำลังพัฒนา โดยแสดงความมุ่งมั่นที่จะเสริมสร้างความร่วมมือทางวัฒนธรรม ส่งเสริมขอบเขต

ของการสนับสนุนในมิติด้านอื่นๆ ของการพัฒนาที่ยั่งยืน และตระหนักถึงความสำคัญของวัฒนธรรมต่อผู้คนและสังคม ในฐานะสินค้าสาธารณะและเป็นหนทางในการสร้างสันติภาพ ความเสมอภาค และความเจริญรุ่งเรือง ซึ่งสอดคล้องกับปฏิญญาฉบับสุดท้ายของการประชุมระดับโลกว่าด้วยนโยบายวัฒนธรรมและการพัฒนาที่ยั่งยืนของยูเนสโก (MONDIACULT 2022) โดยร่างปฏิญญาฯ มิได้มีรูปแบบ ถ้อยคำ หรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ รวมทั้งไม่มีการลงนามในร่างปฏิญญาดังกล่าว จึงไม่ถือเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญฯ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๖

**๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา**

ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการดำเนินงานภายใต้ร่างปฏิญญาของการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมฯ ใช้งบประมาณของหน่วยงานในสังกัดกระทรวงวัฒนธรรม

**๖. ข้อเสนอของส่วนราชการ**

กระทรวงวัฒนธรรมขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๖.๑ ให้ความเห็นชอบต่อการรับรองร่างปฏิญญาของการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมกลุ่ม ๗๗ บวกสาธารณรัฐประชาชนจีน

๖.๒ อนุมัติให้ผู้แทนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมรับรองร่างปฏิญญาของการประชุมรัฐมนตรีกระทรวงวัฒนธรรมกลุ่ม ๗๗ บวกสาธารณรัฐประชาชนจีน

๖.๓ หากมีการปรับเปลี่ยนถ้อยคำของร่างปฏิญญาฯ ที่ไม่ส่งผลกระทบต่อสาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ให้กระทรวงวัฒนธรรมสามารถดำเนินการได้ โดยไม่ต้องเสนอต่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาอีกครั้ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายอัทธิพล คุณปลื้ม)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม

สำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรม

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๐๙ ๓๖๕๗

โทรสาร ๐ ๒๒๐๒ ๙๖๑๖

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban@m-culture.go.th

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ - ๖

